

## **KENAVO DEOC'H GYALWANG DRUKPA**

**Diskan :**

**Kenavo deoc'h, Gyalwang Drukpa,  
Bleuniañ a ra al levez  
E pep kalon, ouzh ho kweled,  
Enor deoc'h-c'hwi, ha trugarez**

Pedet hon eus a galon vad  
'vit buhez hir d'hor Mestr santel  
Mall eo skoulmañ kent 'n'em guitaad  
Gant ur sonenn hon mignoniezh

**Diskan**

Kanet hon eus, breudeur garet  
'vit hadañ joa, pellaad glac'har  
Ha degass d'an oll grouadurien  
Madelezh, sked ar Garantez

**Diskan**

## **AU REVOIR GYALWANG DRUKPA**

**Refrain :**

**Au revoir, à vous, Gyalwang Drukpa,  
La joie s'épanouit  
Dans chaque coeur en vous voyant,  
Honneur à vous et gratitude**

Nous avons prié de grand coeur,  
Pour la longue vie de notre saint Maître,  
Il est temps de renouer, avant de se quitter,  
Par un chant, notre amitié!

**Refrain**

Nous avons chanté, frères aimés,  
Pour semer la joie, éloigner la tristesse  
Et pour apporter à tous les êtres  
Compassion et éclat d'Amour

**Refrain**

## **GOODBYE GYALWANG DRUKPA**

**Chorus :**

**Goodbye to you, Gyalwang Drukpa,  
At your sight  
Joy blooms in every heart,  
Honor to you and gratitude**

We have prayed with all our heart,  
For our holy Master's lasting life,  
Time has come, before we part,  
To renew our friendship with a song

**Chorus**

We have sung, dear brethren,  
To sow joy and dispel sadness  
And to bring all beings  
Compassion and the radiance of Love

**Chorus**